

மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் பதினாறாம் ஞாயிறு

16th Sunday after Trinity

16. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: OT1931/NT1907 — Danish OT1931 + NT1907 with original orthography

Generated on 2026-04-17

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Psalms 139:1-12

| Verse | Text |
|-------|------|
|-------|------|

| | |
|-------|---|
| 139:1 | Til Sangmesteren. Af David. En Salme. HERRE, du ransager mig og kender mig! |
|-------|---|

| | |
|-------|--|
| 139:2 | Du ved, naar jeg sidder, og naar jeg staar op, du fatter min Tanke i Frastand, |
|-------|--|

| | |
|-------|---|
| 139:3 | du har Rede paa, hvor jeg gaar eller ligger, og alle mine Veje kender du grant. |
|-------|---|

| | |
|-------|--|
| 139:4 | Thi før Ordet er til paa min Tunge, se, da ved du det, HERRE, til fulde. |
|-------|--|

| | |
|-------|---|
| 139:5 | Bagfra og forfra omslutter du mig, du lægger din Haand paa mig. |
|-------|---|

| | |
|-------|---|
| 139:6 | At fatte det er mig for underfuldt, for højt, jeg evner det ikke! |
|-------|---|

| | |
|-------|--|
| 139:7 | Hvorhen skal jeg gaa for din Aand, og hvor skal jeg fly for dit Aasyn? |
|-------|--|

| | |
|-------|---|
| 139:8 | Farer jeg op til Himlen, da er du der, reder jeg Leje i Dødsriget, saa er du der; |
|-------|---|

| | |
|-------|---|
| 139:9 | tager jeg Morgenrødens Vinger, fæster jeg Bo, hvor Havet ender, |
|-------|---|

| | |
|--------|--|
| 139:10 | da vil din Haand ogsaa lede mig der, din højre holde mig fast! |
|--------|--|

| | |
|--------|--|
| 139:11 | Og siger jeg: »Mørket skal skjule mig, Lyset blive Nat omkring mig!« |
|--------|--|

| | |
|--------|---|
| 139:12 | saa er Mørket ej mørkt for dig, og Natten er klar som Dagen, Mørket er som Lyset. |
|--------|---|

திருமுகம் (Epistle)

1 Corinthians 15:21-28

| Verse | Text |
|-------|------|
|-------|------|

| | |
|-------|---|
| 15:21 | Thi efterdi Død kom ved et Menneske, er ogsaa dødes Opstandelse kommen ved et Menneske. |
|-------|---|

| | |
|-------|--|
| 15:22 | Thi ligesom alle dø i Adam, saaledes skulle ogsaa alle levendegøres i Kristus. |
|-------|--|

| | |
|-------|--|
| 15:23 | Dog hver i sit Hold: som Førstegrøde Kristus, dernæst de, som tilhøre Kristus, ved hans Tilkommelse. |
|-------|--|

| | |
|-------|--|
| 15:24 | Derpaa kommer Enden, naar han overgiver Gud og Faderen Riget, naar han har tilintetgjort hver Magt og hver Myndighed og Kraft. |
|-------|--|

| | |
|-------|--|
| 15:25 | Thi han bør være Konge, indtil han faar lagt alle Fjenderne under sine Fødder. |
|-------|--|

| | |
|-------|---|
| 15:26 | Den sidste Fjende, som tilintetgøres, er Døden. |
|-------|---|

| | |
|-------|---|
| 15:27 | Han har jo „lagt alle Ting under hans Fødder“. Men naar han siger: „Alt er underlagt“ — aabenbart med Undtagelse af den, som underlagde ham alt — |
|-------|---|

| | |
|-------|---|
| 15:28 | naar da alle Ting ere blevne ham underlagte, da skal ogsaa Sønnen selv underlægge sig ham, som har underlagt ham alle Ting, for at Gud kan være alt i alle. |
|-------|---|

நற்செய்தி (Gospel)

John 11:19-45

| Verse | Text |
|-------|--|
| 11:19 | Og mange af Jøderne vare komne til Martha og Maria for at trøste dem over deres Broder. |
| 11:20 | Da Martha nu hørte, at Jesus kom, gik hun ham i Møde; men Maria blev siddende i Huset. |
| 11:21 | Da sagde Martha til Jesus: „Herre! havde du været her, da var min Broder ikke død. |
| 11:22 | Men ogsaa nu ved jeg, at hvad som helst du beder Gud om, vil Gud give dig.“ |
| 11:23 | Jesus siger til hende: „Din Broder skal opstaa.“ |
| 11:24 | Martha siger til ham: „Jeg ved, at han skal opstaa i Opstandelsen paa den yderste Dag.“ |
| 11:25 | Jesus sagde til hende: „Jeg er Opstandelsen og Livet; den, som tror paa mig, skal leve, om han end dør. |
| 11:26 | Og hver den, som lever og tror paa mig, skal i al Evighed ikke dø. Tror du dette?“ |
| 11:27 | Hun siger til ham: „Ja, Herre! jeg tror, at du er Kristus, Guds Søn, den, som kommer til Verden.“ |
| 11:28 | Og da hun havde sagt dette, gik hun bort og kaldte hemmeligt sin Søster Maria og sagde: „Mesteren er her og kalder ad dig.“ |
| 11:29 | Da hun hørte det, rejste hun sig hastigt og gik til ham. |
| 11:30 | Men Jesus var endnu ikke kommen til Landsbyen, men var paa det Sted, hvor Martha havde mødt ham. |
| 11:31 | Da nu Jøderne, som vare hos hende i Huset og trøstede hende, saa, at Maria stod hastigt op og gik ud, fulgte de hende, idet de mente, at hun gik ud til Graven for at græde der. |
| 11:32 | Da Maria nu kom derhen, hvor Jesus var, og saa ham, faldt hun ned for hans Fødder og sagde til ham: „Herre! havde du været her, da var min Broder ikke død.“ |
| 11:33 | Da nu Jesus saa hende græde og saa Jøderne, som vare komne med hende, græde, harmedes han i Aanden og blev heftigt bevæget i sit Indre; og han sagde: |
| 11:34 | „Hvor have I lagt ham?“ De sige til ham: „Herre! kom og se!“ |
| 11:35 | Jesus græd. |
| 11:36 | Da sagde Jøderne: „Se, hvor han elskede ham!“ |
| 11:37 | Men nogle af dem sagde: „Kunde ikke han, som aabnede den blindes Øjne, have gjort, at ogsaa denne ikke var død?“ |
| 11:38 | Da harmes Jesus atter i sit Indre og gaar hen til Graven. Men det var en Hule, og en Sten laa for den. |
| 11:39 | Jesus siger: „Tager Stenen bort!“ Martha, den dødes Søster, siger til ham: „Herre! han stinker allerede; thi han har ligget der fire Dage.“ |
| 11:40 | Jesus siger til hende: „Sagde jeg ikke, at dersom du tror, skal du se Guds Herlighed?“ |
| 11:41 | Da toge de Stenen bort. Men Jesus opløftede sine Øjne og sagde: „Fader! jeg takker dig, fordi du har hørt mig. |

Verse Text

11:42 Jeg vidste vel, at du altid hører mig; men for Skarens Skyld, som staar omkring, sagde jeg det, for at de skulle tro, at du har udsendt mig."

11:43 Og da han havde sagt dette, raabte han med høj Røst: „Lazarus, kom herud!"

11:44 Og den døde kom ud, bunden med Jordeklæder om Fødder og Hænder, og et Tørklæde var bundet om hans Ansigt. Jesus siger til dem: „Løser ham, og lader ham gaa!"

11:45 Mange af de Jøder, som vare komne til Maria og havde set, hvad han havde gjort, troede nu paa ham;
